# 平 成 30 年 度

# 定 時 総 会

日 時 平成30年6月22日(金) 16:30

場 所 秋田ビューホテル

一般社団法人 秋田県貿易促進協会

# 次第

- 1 開 会
- 2 挨 拶 会 長 齊藤 健悦
- 3 来賓等紹介
- 4 議長選出
- 5 議事

議事録署名人の選出

議案 第1号 平成29年度 事業報告

議案 第2号 平成29年度 決算報告

監查報告 監事 天野 哲雄

議案 第3号 平成30年度 事業計画(案)

議案 第4号 平成30年度 予算(案)

議案 第5号 理事および監事の選任

議案 第6号 顧問および参与委嘱の同意

6 報 告

会員の入会、退会

- 7 その他
- 8 閉 会

# 議事録署名人の選出

定時総会の議事録を作成するにあたり、定款 18 条第 2 項の規定にもとづき、議事録署名人を選出する。

### ※参考

(議事録)

- 第18条 社員総会の議事については、法令で定めるところにより、議事録 を作成する。
  - 2 議事録署名人は、理事もしくは正会員から2名以上とする。

## 平成 29 年度 事業報告

我が国経済は、海外経済が緩やかな成長を続けるもとで、景気の拡大が続いています。先進国の着実な成長に加え、新興国経済の回復もあって、輸出も増加基調です。こうした中、政府においては、海外での市場開拓を進めるための支援策を充実してきており、ジェトロを中心に、貿易に取り組む中小企業を一貫して支援する体制を構築しています。

秋田県でも、海外の活力を地域経済の成長に結びつけるため、農林水産業、製造業、観光業など各分野において、商品の高付加価値化、海外展開による販路開拓などを、引き続き積極的に支援しています。

当協会では、国、県の動きと歩調を合わせて、会員企業はもとより、県内各企業の取り組みに対して、企画提案、販路開拓の同行・代行、各種の情報提供などに積極的に対応してきました。このような活動の結果、会員数は159社となっております。

国際交流拠点として機能強化が進んでいる秋田港については、機能強化と積極的なポートセールス活動が成果をむすび、平成 29 年 1 月~12 月の実入りコンテナ取扱量は、50,678TEU となり過去最高を記録しました。

貿易取引の拡大・促進にかかる主な取り組みとしては、シンガポールからバイヤーを招聘し、県内企業とのマッチングの機会を設け、その成果をもとに、シンガポールで「秋田メニューフェア」を開催しました。その他、韓国、アメリカ・ハワイからバイヤーを招聘し、県内企業の商談機会の確保に努めました。

また、ミャンマーへの経済ミッションを派遣しました。

さらに、中国・上海、ベトナム・ハノイで、市場調査を実施しました。

秋田県などの補助を受け、ジャパンブランド海外販路開拓事業として、フランス・パリで、試食・展示イベント、川連漆器ワークショップなどを実施し、農林水産省の補助を受け、タイ・バンコク、シンガポールで、ご当地うどんフェアとして実演・試食、販売を実施しました。

秋田市受託事業としては、台湾、タイ、ベトナム、マレーシアで、食品を中心と した展示、商談などのプロモーションを実施しました。

貿易相談・普及啓発に関する取り組みとしては、会員企業の貿易活動や海外展開をサポートするため、当協会専任職員の能力向上を図るとともに、国、県、ジェトロ秋田等と密接に連携し、農産加工品の輸出に関する相談などに、専門アドバイザーとともに対応しました。また、「あきた海外展開支援ネットワーク」を運営し、企業訪問により海外展開支援制度などを積極的に紹介するとともに、ポータルサイトを活用し、随時、関係機関による企業支援情報を発信しています。

以上を含め、平成29年度は次の事業を積極的に進めてまいりました。

### 1 貿易取引の拡大・促進

- (1)海外取引拡大事業
- ①秋田県産品輸出促進事業

### 【シンガポール】

・シンガポールバイヤー招聘

シンガポールより日本食品を専門とするバイヤーを本県に招き、海外販路開拓に意欲のある企業・団体を対象とする個別商談会を実施した。

実施日 平成29年6月7日~6月9日

場 所 秋田県内(商談会会場:秋田ビューホテル)

参加企業 14社

・フォローアップ

上記バイヤー招聘のフォローアップとして、秋田県内で水揚げされた水産物のシンガポール向けトライアル輸出実施のため、国内食品輸出者を再度招聘し、 県内の水産関連企業とマッチングした。

実施日 平成 29 年 7 月 19 日~7 月 20 日

場 所 秋田県内

・シンガポールフェア

上記バイヤー招聘商談会の成果を基に、秋田県産品を活用したレストランメニューを開発し、シンガポールの日本食レストランで「秋田メニューフェア」を開催した。

実施日 平成 29 年 11 月 1 日~11 月 30 日

場 所 シンガポール 日本食レストラン3店舗

商 品 10 社 15 品目 ※レストランメニュー16 種類+日本酒

### 【韓国】

• 韓国商談会

秋田県をはじめ4道県が合同で主催した「観光物産商談会inソウル」に参加し、秋田県産の食品および日用品について現地輸入業者と商談した。

実施日 平成 30 年 1 月 30 日~2 月 2 日

場 所 韓国・ソウル (商談会会場:プラザホテル・コンベンションセンター) 参加企業 2社

・韓国バイヤー招聘

県が実施したバイヤー招聘事業と連携し、バイヤーと県内企業のマッチング および商談の補助を行った。

実施日 平成 30 年 2 月 21 日~2 月 24 日

場 所 秋田県内

参加企業 訪問5社

### 【中国】

· 上海事前調查団派遣

秋田県産品の中国販路拡大に向け、上海を対象とした現地関係機関訪問ほか市場調査、視察等を行った。

実施日 平成 29 年 10 月 29 日~11 月 1 日

場 所 中国・上海

参加者 副会長1名、アドバイザー1名

・フォローアップ

上海事前調査団派遣のフォローアップとして、 上海バイヤー2 名とともに、 秋田県産日本酒 PR にむけ県内酒蔵視察等を行なった。

実施日 平成29年12月7日

場 所 秋田県内

参加企業 訪問2社、紹介2社

### 【ベトナム】

経済成長が著しいベトナム・ハノイにおいて、ジェトロハノイ事務所をはじめ現地関係機関等を訪問し、秋田県企業が海外販路開拓・拡大していくための市場調査を実施した。

実施日 平成30年3月6日~3月9日

場 所 ベトナム・ハノイ

参加企業 2社2名

### ②海外企業マッチング支援事業 (通年)

当協会が契約する県内企業の海外拠点および海外ネットワーク等を活用し、県内企業の海外展開を支援した。

活用実績 30 件

### (2) 経済交流支援事業

①ミャンマー経済ミッション派遣事業

ミャンマーへの取引拡大支援のため、在ミャンマー日本大使館およびジェトロヤンゴン事務所へ今後の支援を要請するとともに、現地マーケット等を視察し、現地事情を調査した。

実施日 平成 29 年 11 月 26 日~11 月 30 日

場 所 ミャンマー・ヤンゴン

参加者 会長1名、副会長2名

### ②極東ロシア・中国東北部経済交流事業

秋田商工会議所主催の中国国際貿易推進委員会延邊支会・沿海地方商工会議所連合会・秋田商工会議所 経済交流会議(平成29年9月26日開催)について、ロシアとの連絡支援などを行った。

③県内経済団体交流視察団派遣への参加

中国天津市との経済交流および貿易促進のため、秋田県と県内経済団体からなる交流視察団に参加した。

実施日 平成 29 年 11 月 13 日~11 月 17 日

場 所 中国·天津、北京

### (3) ジャパンブランド海外販路開拓事業

・事前訪問 (現地視察・打合せ)

現地PRイベントの準備および商談の実施、新商品開発に向けた意見交換、現地支援機関等への訪問、および市場調査等を行った。

実施日 平成29年7月3日~7月8日

場 所 フランス・パリ

参加企業・団体 2社

・展示会等 現地PRイベント

フランス・パリの日本食レストランにおいて試食・展示イベントを開催。同時に現地企業訪問や展示会の視察、関係機関等への訪問等を行った。

実施日 平成 29 年 10 月 28 日~11 月 6 日

場 所 フランス・パリおよびリモージュ

参加企業・団体 2社

・川連漆器ワークショップ

フランス・パリでの川連漆器知名度向上、ブランド化の一環として現地で川 連漆器の絵付け体験ワークショップを開催した。

実施日 平成 30 年 1 月 23 日~1 月 29 日

場 所 フランス・パリ

参加企業・団体 1社

### (4)農林水産事業<農林水産省補助事業>

①タイ

・バイヤー招聘商談会

フェア開催に向け、現地でフェアのコーディネート、商品の輸入を担当する 業者を招聘し、県産加工食品選定のための商談を行った。

実施日 平成 29 年 9 月 14 日~9 月 15 日

場 所 秋田県内

・ 秋田フェア

秋田と山形のうどんの産地間連携による「ご当地うどんフェア」を開催し、 実演・試食による PR と小売りおよび実食販売を行った。

実施日 平成 29 年 10 月 29 日~11 月 8 日

場 所 タイ・バンコク (フェア会場:サイアム・パラゴン)

参加企業 2社

### ②シンガポール

秋田稲庭うどんと香川さぬきうどんの連携による「秋田・香川うどんフェア」を開催し、実演・試食による PR と小売りおよび実食販売を行った。

実施日 平成30年2月2日~2月11日

場 所 シンガポール (フェア会場: DON DON DONKI)

参加企業 2 社

### (5) 県産品輸出卸トライアル事業

- ①シンガポール
- ・シンガポールに初めて輸出する企業を対象に書類作成や輸送の手配などを支援した。
- ・秋田からシンガポールに向けて、水産品のトライアル輸出を実施した。 実施日 平成29年12月11日~12月16日 商品 冷凍鮭フィーレ

### ②その他諸国 (アメリカ・ハワイ)

アメリカ・ハワイより日本食品を専門とするバイヤーを本県に招き、個別商談会を実施した。また個別訪問による商談、商業施設等の視察もあわせておこなった。(前述の秋田県産品輸出促進事業シンガポールバイヤー招聘商談会と同時開催)

実施日 平成29年6月7日~6月9日

場 所 秋田県内(商談会会場:秋田ビューホテル)

参加企業 14 社

### (6) 秋田市受託事業

①台湾 日本酒主義 Sakelism ブース出展業務

秋田の酒や食材の販路開拓および拡大を図ることを目的に、台湾の日本酒イベント「2017日本酒主義 Sakelism」に出展した。

実施日 平成 29 年 9 月 14 日~9 月 19 日

場 所 台湾・台北(見本市会場:松山文創園区1号倉庫)

参加企業 2社

### ②タイ・バンコク秋田フェア実施業務

秋田産品の販路開拓・拡大を図るため現地レストランで秋田フェアを開催した。

実施日 平成 29 年 10 月 19 日~10 月 24 日

場 所 タイ・バンコク (フェア会場:レストランサラディー)

参加企業 2社

### ③ベトナム・ホーチミン市場調査業務

秋田産食品の販路開拓・拡大のため、日本食品の需要が高まっているベトナム・ホーチミンにおいて市場調査を実施した。

実施日 平成 29 年 11 月 13 日~11 月 17 日

場所ベトナム・ホーチミン

参加企業 4社

### ④クアラルンプール秋田フェア実施業務

現地商業施設「パブリカ」内の日本食品専門店「十九代目鈴木商店」にて、 県産米、加工食品等の試食提供によるプロモーションを実施した。

実施日 平成 30 年 1 月 12 日~1 月 15 日

場 所 マレーシア・クアラルンプール (フェア会場:十九代目鈴木商店) 参加企業・団体 4社(その他商品のみ参加4社)

### (7) 意見要望活動

①秋田港湾事務所への要望

秋田港の整備促進に関する要望書の提出と意見交換を行った。

実施日 平成29年4月26日

場 所 国土交通省東北地方整備局 秋田港湾事務所 秋田県建設部 秋田港湾事務所

参加者 会長1名、副会長2名、専務理事1名

### ②国土交通省への要望

秋田港の整備促進に関する要望書の提出と意見交換を行った。

実施日 平成 29 年 7 月 11 日

場 所 国土交通省

参加者 秋田商工会議所、秋田港振興会、秋田みなと振興会、能代商工会議所、 能代港湾振興会、船川港港湾振興会、男鹿市商工会、 秋田県貿易促進協会

### 2 貿易相談と普及啓発活動

### (1) 貿易相談

①職員による対応

受付	訪	問		来	訪	F	TEL・ Eメール等		合 計			
又自	141			6	38		240					
会員	会 員			特別会員・ 顧問・参与		非会員			合	計		
AA	135			3	6		6	9		24	10	
業種	製造業 農水		木・ 産業	卸売・ 小売業	建設業	運輸 通信		サービ ス業	行政• 団体	その	の他	合 計
<b>米</b> /里	77	3	3	50	2	4	ŀ	9	62	3	33	240
相談	輸出		Ē	輸 入	入 情 幸		1	翔 訳	その他	Ĺ	Î	合 計
内容	144			4 96		27		44		315		
	中国		Ē	諱 国	国 台灣		ぎ タイ		シンガポール		マレーシア	
모매	45			19	29			40	49		16	
国別	マレーシア		١	ロシア 欧州		1	北米		その他		合 計	
	24	·		7	22			31	52	·		334

②専門アドバイザーによる対応

相談件数 1件(海外展開に関する助言・提言)

③セミナー・講習会の開催

【貿易普及促進講習会の開催】

・貿易実務講座 ※ジェトロ秋田貿易情報センター共催

(株) アースリンク 川村久美子 氏を講師に迎え、貿易取引の基礎知識、リスク管理の方法など貿易実務に関する講座を開催した。

実施日(基礎編)平成29年6月27日

(応用編) 平成 29 年 6 月 28 日

場 所 秋田県中央男女共同参画センター

参加者(基礎編)32名

(応用編) 19名

- (2)情報提供 · 広報活動
- ①メールマガジンの配信

メールによる貿易関連情報の提供を行った。

送信先(平成30年3月末現在) 213社

配信回数 51回(毎週金曜日配信) ※臨時配信1回含む

vol. 589 (平成 29 年 4 月 7 日配信) ~ vol. 638 (平成 30 年 3 月 30 日配信)

### ②ホームページによる情報提供

主に各種事業の募集案内、報告等に関する情報を提供した。 平成29年度アクセス数:3,666件(前年度:5,012件)

### ③会報 (ニュースレター) の発行

当協会事業に関する情報提供や実施報告(年4回)

- ·第40号 (発行日) 平成29年4月3日
- ·第41号 (発行日) 平成29年7月3日
- ·第42号 (発行日) 平成29年10月6日
- ·第43号 (発行日) 平成30年1月10日

### (3) ポータルサイト維持管理

関係各機関からの支援情報、セミナー等の募集に関する情報の掲載:17件

サイトデザイン、内容の一部変更

平成29年度アクセス数:1,813件(前年度:3,626件)

### (4) 外国語講座、翻訳

①ロシア語講座 会場:当協会事務所

コース	実施日	講師	受講者
入門編	平成 29 年 4 月 13 日~8 月 31 日 毎週木曜日 (60 分×20 回)	泉 スベトラーナ	10名
初級編	平成 29 年 4 月 10 日~9 月 4 日 毎週月曜日 (90 分×20 回)	ネザムトヂノフ・ヴィクトル	3名
中級編	平成 29 年 4 月 12 日~8 月 30 日 毎週水曜日 (90 分×20 回)	ネザムトヂノフ・ヴィクトル	6名

### ②中国語講座 会場: 当協会事務所

実 施 日	講師	受講者
平成 29 年 10 月 11 日~平成 30 年 3 月 14 日 毎週水曜日 (60 分×20 回)	崔 成岩	7名

#### ③翻訳

簡易文書等の翻訳 32件

(内訳) 日本語英訳 21件、英語和訳 8件、日本語中国語訳 3件

### 3 組織運営と関係機関連携

### (1)組織運営

### ①定時総会

開催日 平成 29 年 6 月 23 日

場 所 秋田ビューホテル

出席者 会員 42 名 (表決委任者 116 名) 計 158 名/総数 169 名

議事 議案第1号 平成28年度 事業報告

議案第2号 平成28年度 決算報告

議案第3号 平成29年度 事業計画(案)

議案第4号 平成29年度 予算(案)

議案第5号 理事の選任

議案第6号 顧問および参与委嘱の同意

### ②役員会

### 【正副会長会議】(全3回)

第1回

開催日 平成 29 年 4 月 17 日

場 所 秋田県商工会館 5 階会議室

出席者 会長1名、副会長3名、専務理事1名

議 事 平成28年度事業報告ならびに決算報告ほか

#### • 第 2 回

開催日 平成 29 年 9 月 12 日

場 所 秋田県商工会館 5 階会議室

出席者 会長1名、副会長3名、専務理事1名

議 事 平成29年度下半期事業ほか

### 第3回

開催日 平成30年2月15日

場 所 秋田県商工会館7階ホール80

出席者 会長1名、副会長3名、専務理事1名

議 事 平成30年度事業計画(案)ならびに予算(案)ほか

### 【理事会】(全2回)

第1回

開催日 平成29年5月17日

場 所 秋田県商工会館7階ホール80

出席者 理事14名/総数23名、監事2名

議 事 平成28年度事業報告ならびに決算報告ほか

### 第2回

開催日 平成30年3月19日

場 所 秋田県商工会館 7 階ホール 80

出席者 理事16名/総数23名、監事2名

議 事 平成30年度事業計画(案)ならびに予算(案)ほか

### 【監査会】

開催日 平成 29 年 4 月 25 日

場 所 当協会事務所

出席者 監事2名、専務理事1名

内 容 平成28年度事業報告および決算に係る監査

### (2) 会員

会員加入促進

会員入会・退会数 平成29年4月1日時点 172会員

入 会 2会員

退 会 15 会員

平成 30 年 3 月 31 日現在 159 会員

# 活動記録

月	В	曜	内容	場所、他
4	7	金	ニュースレターNo.40(会報)発行	会員他へ送付、ホームページ掲載
	10	月	ロシア語講座開始(入門、初級、中級)(~9/4)	当協会事務所
	17	月	第1回 正副会長会議	秋田県商工会館 5階会議室
	18	火	第8回北東アジア地区地方議会議長フォーラム	秋田キャッスルホテル
	18	火	パ 歓迎レセプション	"
	21	金	  秋田県環日本海交流推進協議会 経済交流部会	  秋田県庁第二庁舎
	24	月	  ジェトロ秋田 ロシアビジネスセミナー	秋田ビューホテル
	25	火	   平成28年度 事業および決算に関する監査会	当協会事務所
	26	水	   秋田港湾事務所(国、県)への要望書提出	国、県秋田港湾事務所
	28	金	  秋田県商業貿易課 海外展開支援事業費補助金に係る審査委員会	秋田県庁第二庁舎
5	10	水	JAPANブランド海外販路開拓事業 参画事業者打合せ	湯沢市川連漆器伝統工芸館
	10	水	県内貿易業務関係者懇親会	喰らい亭
	11	木	秋田県国際交流員研修受け入れ開始	当協会事務所
	12	金	全農あきた 輸出に係る情報交換会	秋田県JAビル
	15	月	会計検査院による農林水産省事業費補助金の検査(~5/16)	秋田県商工会館 5階会議室
	17	水	第1回 理事会	秋田県商工会館 7階ホール80
	19	金	日本関税協会函館支部秋田地区協議会総会、講演会、懇親会	秋田ビューホテル
	23	火	農林水産省輸出に取り組む事業者向け対策事業審査会	農林水産省東北農政局
	24	水	秋田県環日本海交流推進協議会総会	ルポールみずほ
	26	金	秋田市海外展開審査委員会	秋田市役所本庁舎
	29	月	秋田県海外展開支援事業費補助金審査委員会	秋田県庁第二庁舎
	31	水	平成29年度定時総会資料送付	会員あて送付
6	2	金	あきた海外展開支援ネットワーク 運営委員会	秋田県庁第二庁舎
	5	月	JAPANブランド海外販路開拓事業 参画事業者打合せ	湯沢市川連漆器伝統工芸館
	7	水	秋田県中小企業団体中央会 通常総会 懇親会	ホテルメトロポリタン秋田
	8	木	シンガポール/ハワイバイヤー招聘 食品輸出商談会	秋田ビューホテル
	9	金	シンガポール/ハワイバイヤー招聘 県内視察、訪問等	仙北市、横手市、美郷町等
	12	月	秋田県環日本海交流推進協議会 吉林省外事弁公室訪問団との懇親会	かまくらの郷
	15		あきた海外展開支援ネットワーク 運営委員会	秋田県庁第二庁舎
	19	月	秋田空港利用促進協議会 総会	秋田ビューホテル
	23	金	秋田県貿易促進協会 定時総会 懇親会	秋田ビューホテル
	25	日	とがし博之氏を激励する会	秋田キャッスルホテル
	26	月	秋田県火災共済協同組合 通常総代会 懇親会	イヤタカ
	27	火	貿易実務講座(基礎編)	秋田県中央男女共同参画センター
7	28	水	貿易実務講座(応用編)	//
7	2	日	中国延辺朝鮮族自治州人民対外友好協会訪問団歓迎会	協働大町ビル
	3	月	秋田国際コンテナ港発展協議会総会	ルポールみずほ
	3	月	JAPANブランド海外販路開拓事業 パリ訪問(~7/8)	フランス パリ
	4		ニュースレターNo.41(会報)発行	会員他へ送付、ホームページ掲載
	4	火	秋田うまいもの販売課海外事業説明会	秋田地方総合庁舎

月	日	曜	内 容	場 所、他
7	5	水	中小企業等外国出願支援事業審査委員会	秋田県庁第二庁舎
	6	木	あきた海外展開支援ネットワーク会議	秋田県庁第二庁舎
	7	金	秋田港長期構想産業物流勉強会	秋田県秋田港湾事務所
	11	火	秋田・船川・能代港合同 国土交通省に対する陳情	国土交通省
	12	水	あきた企業応援ファンド事業に係る経営審査委員会	ふきみ会館
	12	水	秋田県内事業者向け海外展開支援セミナー	秋田ビューホテル
	12	水	知財総合支援窓口事業連携会議	ルポールみずほ
	13	木	県産食材等マッチング商談会2017	秋田テルサ
	13	木	ベトナム・ヴィンフック省訪問(~7/16)	ベトナム ヴィンフック
	19	水	JAPANブランド海外販路開拓事業 参画事業者打合せ	湯沢市川連漆器伝統工芸館
	20	木	シンガポールバイヤー招聘 県内視察、訪問等	秋田市、男鹿市
	31	月	海外展開支援事業費補助金審査委員会	秋田県庁第二庁舎
8	1	火	秋田港長期構想委員会、懇親会	メトロポリタン秋田
	2	水	ジェトロ秋田 海外市場販路開拓セミナー	ルポールみずほ
	8	火	あきた海外展開支援ネットワークワーキンググループ会議	秋田県庁第二庁舎
	21	月	台湾トップセールス(~8/25)	台湾台北
	24	木	JAPANブランド海外販路開拓事業 参画事業者打合せ	湯沢市川連漆器伝統工芸館
9	5	火	秋田市 海外展開審査委員会	秋田市役所本庁舎
	12	火	第2回 正副会長会議	商工会館5階会議室
	13	水	秋田県 海外展開支援事業費補助金審査委員会	秋田県庁第二庁舎
	14	木	Sakelism日本酒主義2017(~9/19)	台湾台北
	15	金	バイヤー招聘(ダイショータイランド)商談会	当協会事務所
	20	水	秋田県信用保証協会 集中支援ワーキンググループ会議	秋田県信用保証協会 会議室
	22	金	JAPANブランド海外販路開拓事業 参画事業者打合せ	湯沢市川連漆器伝統工芸館
	25	月	全農あきた 輸出に係る情報交換会	秋田県JAビル
	26	火	ロシア連邦沿海地方代表団招聘 経済交流会議	秋田キャッスルホテル
	26	火	秋田商工会議所 創立110周年記念式典、祝賀パーティー	秋田県民会館、秋田キャッスルホテル
	29	金	あきた海外展開支援ネットワークワーキンググループ会議	秋田県庁第二庁舎
10	10	火	秋田台湾産業連携ミッション2017(~10/14)	台湾台北
	11	水	中国語講座開始(入門)(~3/14)	当協会事務所
	16	月	あきた海外展開支援ネットワークワーキンググループ会議	秋田県庁第二庁舎
	16	月	秋田タイ王国友好協会総会 懇親会	秋田キャッスルホテル
	18		ソーラーシェアリング説明会	にぎわい交流館AU
	19	木	ジェトロ秋田 農林水産物食品輸出商談スキルセミナー	ルポールみずほ
	19	木	バンコク秋田フェア(~10/24)	タイバンコク
	23	月	秋田県信用保証協会実務研修生受け入れ(~11/10)	当協会事務所
	23	月	台湾経済観光交流訪問団歓迎会	秋田キャッスルホテル
	24	火	支援機関訪問(~10/27)	秋田県、秋田銀、北都銀、全農
	24	火	ニュースレターNo.42(会報)発行	会員他へ送付、ホームページ掲載
	26	木	台湾企業訪日団秋田県企業商談交流会	秋田ビューホテル
	26	木	秋田県文化功労者表彰式	秋田県庁正庁
	28	土	タイバンコクご当地うどんフェア(~11/6)	タイバンコク
	28	土	パリ秋田湯沢こまちブランド展示会(~11/6)	フランスパリ
	29	日	中国上海事前調査団派遣(~11/1)	中国上海

月	日	曜	内容	場 所、他
11	6	月	秋田県環日本海交流推進協議会経済交流部会	秋田県庁第二庁舎
	9	木	タイ王国訪問事業(~11/12)	タイ バンコク
	13	月	  県内経済団体交流視察団派遣(~11/17)	中国 北京 天津
	13	月	ベトナム秋田産品市場調査(11/17)	ベトナム ホーチミン
	13	月	シンガポール秋田フェア(~11/18)	シンガポール
	17	金	あきた海外展開支援ネットワーク会議	秋田県庁第二庁舎
	22	水	秋田港長期構想産業物流勉強会	セリオンイベントホール
	26	日	ミャンマー経済ミッション(~11/30)	ミャンマー ヤンゴン
12	6	水	JAPANブランド海外販路開拓事業 参画事業者打合せ	湯沢市川連漆器伝統工芸館
	7	木	ジェトロ秋田 タイ食品市場セミナー	秋田県庁第二庁舎
	7	木	上海事前調査団派遣フォロー 県内酒蔵視察	秋田市、潟上市
	15	金	あきた企業活性化センター 知財総合支援窓口事業連携会議	ルポールみずほ
1	4	木	全農あきた新年祈願祭	秋田県JAビル
	5	金	秋田商工会議所 新年祝賀会	秋田キャッスルホテル
	11	木	マレーシアクアラルンプール 秋田フェア(~1/16)	マレーシア クアラルンプール
	11	木	ニュースレター(会報)No.43 発行	ホームページ掲載、会員他へ発送
	11	木	自治体国際化協会シンガポール事務所職員派遣による業務報告会	秋田県庁第二庁舎
	16	火	あきた企業活性化センター 中小企業等外国出願支援事業審査委員会	秋田県庁第二庁舎
	17	水	秋田県中小企業団体中央会 新年賀詞交歓会	秋田キャッスルホテル
	22	月	衆議院議員 とがし博之新春の集い	秋田ビューホテル
	23	火	パリ 秋田湯沢こまちブランドフォローアップ(~1/29)	フランスパリ
	25	木	ジェトロ秋田 地方有識者との意見交換会	秋田ビューホテル
	25	木	秋田県県民栄誉章顕彰式	秋田県庁正庁
	30	火	韓国商談会(~2/2)	韓国ソウル
	31	水	シンガポール 秋田香川うどんフェア(~2/7)	シンガポール
2	7	水	韓国ソウル日式調理師協会来秋歓迎会	かまくらの郷
	15	木	第3回 正副会長会議	秋田県商工会館 7階ホール80
	16	金	香港貿易発展局交流昼食会	秋田キャッスルホテル 車屋
	21	水	韓国バイヤー招聘事業(~2/23)	秋田市、ほか県内
	21	水	フルゥール展示会	さきがけホール
	22	木	観光物産総合見本市	秋田まるごと市場
	23	金	佐竹のりひさスプリングフォーラム	秋田キャッスルホテル
	28	水	秋田県信用保証協会 集中支援ワーキンググループ会議	秋田県信用保証協会 会議室
3	12	月	秋田県商工会館入居団体懇親会	濱乃家
	13	火	誠屋(新)和人有限公司懇親会	交流センター雄川荘
	19	月	第2回 理事会	秋田県商工会館 ホール80
	19	月	秋田港シーアンドレール構想推進協議会	メトロポリタン秋田
	19	月	秋田県環日本海交流推進協議会 マレーシアビジネス機会セミナー	ルポールみずほ
	20	火	秋田県あきたみらい創造部 グローバルビジネス人材育成支援会議	メトロポリタン秋田
	20	火	あきた海外展開支援ネットワーク会議	メトロポリタン秋田

# 平成29年度 事業実施一覧

				ı	1	_	, ,					
4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	
1 貿易取引の拡 (1)海外取引拡大				•	1	•	, i		•	•	· i	
秋田県産品		ールバイヤー ローアップ (7	7(11月)		■ベトナ	ム(3月)						
県進				-			<b>毎事前調査団</b>			国商談会(1)		
<sup>而</sup> 業						フォロ	I一アップ (12月	月)	バイ	ヤー招聘(2月	1)	
海外企業マ	ッチング支	援事業(通年					ニ海市、大連市 尋岸)、ベトナム			ンドネシア(ジ	ヤカルタ)、	
(2)経済交流支持	爰事業	ı			4= 4= 4-4-4-4	= = = = = = = = = = = = = = = = =			=\			
	■極東ロシア中国東北部経済交流(9月) ■ミャンマー経済ミッション(11月) ■天津県内経済団体交流視察団(11月)											
(3)ジャパンブラ:	いに治り服	吹閂坛車業	(75),7 ,1	\$11\								
(0)) (1)(0)).	ン1・7年715段		うりの 7	(9)	■展	示会PRイベン	ト(10~11月)	<b>■</b> ワ	ークショップ	'(1月)		
(4)農林水産事業	と 農林水	產省補助事	業>									
						ヤー招聘商談 ・んフェア(10~				■シンガポー どんフェア(:		
(5)県産品輸出卸			_					1% 10	(12.7)			
		ハワイ(6月)	)				<b>■</b> シン	/ガポール(	(12月)			
(6)秋田市受託	<b>事業</b>				■台湾(9	月)	■ベトナムホー	-チミン(11)	月)			
/=\ <del>在</del> 日亚纽尔						■タイバンコ	1ク(10月)	■マレ-	ーシアクアラ	ルンプール(1	月)	
(7)意見要望活動 ■港湾整備		1港湾事務所	(4月)、国土	:交通省(7月	月)							
				ポ	ートセールス	ス支援 (通	年)					
2. 貿易相談・普及	及啓発											
(1)貿易相談				職員、専門	リアドバイザ	一による個別	相談(通年)					
		■貿易普遍	及促進講習	会(6月)		■秋田県作	言用保証協会	実務研修(	10月)			
				秋日	日県国際交流	流員研修 (通	年)					
(2)情報提供、広	報活動											
				メー	・ルマガジン	の配信(毎	週)					
				ホーム	ページの運	『営、管理 (	通 年)					
■会報発行	(4月)		■会報発	行(7月)		■会報発行	亏(10月)		■会報务	<b>卷行(1月)</b>		
(3)ポータルサイ	ト維持管理	E .	あきた海外	展開支援ネ	ットワークボ	パータルサイトの	の運営、管理	(通 年)	)			
(4)外国語講座、			, <u> </u>									
	シア語講り	座 入門、初i	級、中級 (4	1月~9月)			■中国	国語講座 2	入門 (10月	~3月)		
				ロシア語、	英語、中国	語の翻訳業務	(通年)					
3. 組織運営と関 ■監査会(		售 ■理事会	:(5月)							■理	事会(3月)	
■正副会長会	議(4月)	■定	] 時総会(6月	)	■正副会長	長会議(9月)				■正副会長会	議(2月)	

# 平成29年度 収支決算書

平成29年4月1日~平成30年3月31日

	勘定科目	29年度	29年度	###(A ##)	/# #Z
大科目	中科目	決算額	予算額	増減(△:減)	│
収入の部					
1. 会費収入	1. 会員会費	6,425,000	7,250,000	△ 825,000	会費25,000円×257口
2. 事業収入	1. 事業収入	554,416	695,000	△ 140,584	ロシア語・中国語講座、翻訳業務等
3. 受託収入	1. 秋田市受託事業費	2,944,620	0	2,944,620	台湾、タイ、ベトナム、マレーシア
4. 補助金		13,698,097	15,502,000	△ 1,803,903	
	1. 国補助金	1,677,097	3,385,000	△ 1,707,903	農林水産省事業費補助
	2. 秋田県補助金	12,021,000	12,117,000	△ 96,000	秋田県商業貿易課事業費補助
5. 負担金		6,743,312	8,139,446	△ 1,396,134	
	1. 秋田県負担金	1,777,152	2,002,000	△ 224,848	農林水産事業の県負担金
	2. 市町村負担金	3,533,073	3,708,000	△ 174,927	県内25市町村からの負担金
	3. その他負担金	1,433,087	2,429,446	△ 996,359	農林水産事業等の参加者負担金
6. 雑収入	1. 雑収入	246,566	400,000	△ 153,434	懇親会費等
	当期収入合計(A)	30,612,011	31,986,446	△ 1,374,435	
支出の部					
1. 事業費		17,977,872	17,358,040	619,832	_
	1. 貿易普及啓発事業	1,640,546	1,787,000	△ 146,454	
	(1)貿易相談	823,500	789,000	34,500	アドバイザー活動費、外国語講座・セミナー開催
	(2)情報提供·広報活動	516,104	530,000	△ 13,896	会報発行、ホームページ管理費等
	(3)ポータルサイト維持管理	300,942	468,000	△ 167,058	あきた海外展開支援ネットワーク
	2. 貿易拡大促進事業	11,840,326	11,074,040	766,286	
	(1)海外取引拡大	3,270,070	3,612,000	△ 341,930	シンガポール、韓国、中国、ベトナム、マッチング支援
	(2)経済交流支援	700,461	392,000	308,461	天津経済団体交流視察団、ミャンマーミッション
	(3)ジャパンブランド海外販路開拓	2,433,957	1,727,040	706,917	フランス
	(4)県産品輸出卸トライアル	667,956	1,000,000	△ 332,044	シンガポール、その他地域(アメリカ)
	(5)意見要望活動	37,706	40,000	△ 2,294	秋田港等港湾整備要望
	(6)訪日団受入	15,500	50,000	△ 34,500	懇親会費用等
	(7)事業総合管理	4,714,676	4,253,000	461,676	管理者人件費(1名)
	3. 専任貿易推進員配置事業	4,497,000	4,497,000	0	専任貿易推進員人件費(1名)
2. 農林水産		3,905,096	7,051,500	△ 3,146,404	
事業費	1. 輸出促進対策費	3,354,194	6,770,000	△ 3,415,806	タイ、シンガポール
	2. 農水輸出関連費	550,902	281,500	269,402	タイ、シンガポール
3. 受託事業費	<b>A</b>	2,807,327	0	2,807,327	台湾、タイ、ベトナム、マレーシア
4. 管理費		7,449,032	8,295,000	△ 845,968	
	1. 会議費	491,211	720,000	△ 228,789	総会、役員会、委員会、諸会議開催
	2. 人件費	2,502,526	2,458,000	44,526	事務スタッフ人件費(1名)
	3. 管理費	3,669,815	4,136,000	△ 466,185	
	(1)通信運搬費	195,132	263,000	△ 67,868	電話、FAX、郵送料等
	(2)水道光熱費	172,778	150,000	22,778	電気、ガス
	(3)賃借料	1,555,200	1,556,000	△ 800	事務所賃借料
	(4)維持管理費	1,068,660	996,000	72,660	商工会館共益費、車両関係費等
	(5)事務管理費	678,045	1,171,000	△ 492,955	OA機器、コピー機、電話機リース料、消耗品費等
	4. 事務費	703,880	897,000	△ 193,120	
	(1)旅費交通費	18,000	148,000		諸会議参加旅費等
	(2)図書等購入費	91,710	133,000		新聞購読料等
	(3)会費・負担金	334,455	379,000	△ 44,545	関係団体会費等
	(4)その他諸費	259,715	237,000		諸証明書·振込手数料、税理士·司法書士報酬等
	5. 租税公課	81,600	84,000	△ 2,400	県·市民税
5. 予備費		0	0	0	
	当期支出合計 (B)	32,139,327	32,704,540	△ 565,213	
当期正	味財産増減額 (A)-(B)	△ 1,527,316	△ 718,094	△ 809,222	
	正味財産期首残高	6,149,199	6,149,199	0	
	正味財産期末残高	4,621,883	5,431,105	△ 809,222	

# 平成29年度 収支決算書(増減計算方式)

平成29年4月1日~平成30年3月31日

		継続事業会計		その他事業	(平)	
科目	貿易普及啓発事業	貿易拡大促進事業	合計	会計	法人会計	合 計
I一般正味財産増減の部						
1. 経常増減の部						
(1)経常収益						
受取会費	0	0	0	0	6,425,000	6,425,000
受取会費	0	0	0	0	6,425,000	6,425,000
事業収益	359,900	194,516	554,416	0	0	554,416
事業収益	359,900	194,516	554,416	0	0	554,416
受取補助金等	995,000	11,026,000	12,021,000	1,677,097	0	13,698,097
国補助金	0	0	0	1,677,097	0	1,677,097
秋田県補助金	995,000	11,026,000	12,021,000	0	0	12,021,000
受取委託費	0	0	0	2,944,620	0	2,944,620
秋田県委託金	0	0	0	0	0	0
秋田市委託金	0	0	0	2,944,620	0	, ,
受取負担金	0	1,009,637	1,009,637	2,200,602	3,533,073	6,743,312
秋田県負担金	0	0	0	1,777,152	0	1,777,152
市町村負担金	0	1 000 007	0	0	3,533,073	3,533,073
その他負担金	0	1,009,637	1,009,637	423,450	0 40 500	1,433,087
<b>推収益</b>	1 054 000	0	10 505 050	0	246,566	246,566
経常収益計	1,354,900	12,230,153	13,585,053	6,822,319	10,204,639	30,612,011
(2)経常費用	1,640,546	16 227 222	17 077 070	6,712,423	^	24 600 005
事業費	_	16,337,326	17,977,872		0	24,690,295
給料手当	0	3,696,575	3,696,575	0	0	3,696,575
役員報酬 福利厚生費	0	4,080,000 1,213,198	4,080,000 1,213,198	0	0	4,080,000
旅費交通費	48,680	3,759,074	3,807,754	4,142,799	0	1,213,198 7,950,553
通信運搬費	67,253	281,126	348,379	267,070	0	615,449
消耗品費	203,569	157,462	361,031	25,523	0	386,554
印刷製本費	64,404	191,386	255,790	392,678	0	648,468
	416,957	282,539	699,496	1,005,347	0	1,704,843
保険料	0	86,290	86,290	67,360	0	153,650
諸謝金	827,805	345,103	1,172,908	686,407	0	
委託費	0	1,895,000	1,895,000	36,996	0	
<b>維</b> 費	11,878	349,573	361,451	88,243	0	449,694
管理費	0		0		7,449,032	
給料手当	0	0	0	0	2,154,010	2,154,010
福利厚生費	0	0	0	0	348,516	348,516
会議費	0	0	0	0	491,211	491,211
旅費交通費	0	0	0	0	18,000	18,000
通信運搬費	0	0	0	0	195,132	195,132
事務管理費	0	0	0	0	678,045	678,045
印刷製本費	0	0	0	0	0	0
維持管理費	0	0	0	0	1,068,660	1,068,660
光熱水道費	0	0	0	0	172,778	,
賃借料 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	0	0	0	0	1,555,200	1,555,200
保険料	0	0	0	0	0	0
諸謝金	0	0	0	0	0 01 000	0
租税公課	0	0	0	0	81,600	
支払い負担金	0	0	0	0	334,455	334,455
図書費	0	0	0	0	91,710	
雑費 経営事計	1 640 546	16 227 226	17 077 079	6 712 422	259,715	
<b>経常費計</b> 当期終労働減額	1,640,546 △ 285,646	16,337,326	17,977,872	<b>6,712,423</b> 109,896	<b>7,449,032</b>	32,139,327 ^ 1 527 316
当期経常増減額 2. 経常外増減の部	△ 285,646 0	△ 4,107,173	△ 4,392,819 0	109,896	2,755,607 0	△ 1,527,316
当期一般正味財産増減額	△ 285,646	△ 4,107,173	•		2,755,607	△ 1,527,316
口物 胶工怀别连垣枫银	<u> </u>	△ <del>1</del> ,107,173	<u>۵۵ <del>۱</del>,۵۳۷,</u> ۵۱۷	1080,801	2,700,007	<u> </u>

# 貸借対照表

# 平成30年3月31日現在

科目		金額	
I 資産の部			
1 流動資産			
現 預 金	3,106,038		
仮 払 金	0		
未 収 金	2,095,097		
出資金	200		
敷 金	12,000		
流動資産合計		5,213,335	
2 固定資産			
基本財産	0		
基本財産合計	0		
その他の固定資産	0		
その他の固定資産合計	0		
固定資産合計		0	
資産合計			5,213,335
Ⅱ 負債の部			
1 流動負債			
預 り 金	527,072		
仮 受 金	0		
未 払 金	64,380		
流動負債合計		591,452	
2 固定負債	0		
固定負債合計		0	
負債合計			591,452
Ⅲ 正味財産の部			
正味財産			4,621,883
(うち基本財産充当額)			(4,621,883)
(うち特定資産充当額)			(O)
負債及び正味財産合計			5,213,335

# 財 産 目 録

### 平成30年3月31日現在

科目		金額	
1 流動資産			
現金	72,422		
普通預金(秋田銀行)	1,739,603		
普通預金(北都銀行)	1,294,013		
仮払金	0		
未収金(国補助金 1,677,097) (県補助金 385,000) (翻訳手数料 33,000)	2,095,097		
出資金(秋田県火災共済(協))	200		
敷 金(秋田共立㈱駐車場)	12,000		
流動資産合計		5,213,335	
2 固定資産			
基本財産	0		
基本財産合計	0		
その他の固定資産	0		
その他の固定資産合計	0		
固定資産合計		0	
資産合計			5,213,335
Ⅱ 負債の部			
1 流動負債			
預り金(源泉徴収税 35,016) (社会保険料 471,256) (市町村民税 20,800)	527,072		
未払金(雇用保険・労災保険料 63,192) (3月分インターネット基本料 1,188)	64,380		
仮受金	0		
流動負債合計		591,452	
2 固定負債	0		
固定負債合計		0	
負債合計			591,452
Ⅲ 正味財産の部			4,621,883

# 監査報告書

私たち監事は、平成29年4月1日から平成30年3月31日までの事業年度における、理事の職務の執行に関して本監査報告を作成し、以下のとおり報告します。

### 1 監査の方法およびその内容

監事は、理事および使用人等と意思疎通をはかり、情報の収集および監査の環境の整備に努めるとともに、理事会その他重要な会議に出席し、理事および使用人等からその職務の執行状況について報告を受け、必要に応じて説明を求め、重要な決裁書類等を閲覧し、法人事業所において業務および財産の状況を調査しました。さらに、会計帳簿又はこれに関する資料の調査を行いました。

以上の方法に基づき、当該事業年度に係る事業報告等および計算関係書類等について検討しました。

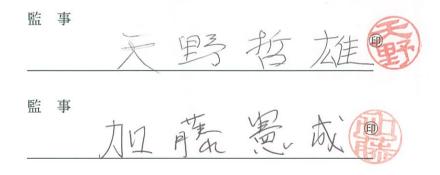
### 2 監査の結果

- (1) 事業報告等の監査結果
- 事業報告等は、法令および定款に従い法人の状況を正しく示しているものと認めます。
- 二 理事の職務の執行に関する不正の行為又は法令若しくは定款に違反する重大な 事実は認められません。
- (2) 計算関係書類等の監査結果

計算関係書類等は、法人の財産および損益(正味財産増減)の状況をすべての重要な点において適正に表示しているものと認めます。

平成30年4月23日

一般社団法人 秋田県貿易促進協会



一般社団法人 秋田県貿易促進協会 会 長 齊 藤 健 悦 様

## 平成30年度 事業計画(案)

我が国の貿易を取り巻く環境は、世界経済の緩やかな成長に支えられて、堅調に推移し、イギリスのEUからの離脱、トランプ大統領の就任などの影響も小幅にとどまっています。

一方、県内企業の海外取引活動は活発化しており、国・県等においても、企業の海外展開や、貿易の拡大を支援する施策を引き続き実施しています。

このような環境のもと、当協会では、県産品の海外販路拡大に引き続き取り 組むとともに、県内企業の海外展開の支援を強化するため、事業を効果的かつ 積極的に実施し、県内企業のビジネスチャンスの拡大に貢献してまいります。

具体的には、次の3つの柱のもと、事業を推進します。

第一は、貿易取引の拡大促進です。

当協会が培った海外ネットワークを活用して、より多くの県産品を積極的に 海外に販売して、貿易取引の拡大に努めます。

このため、海外取引拡大事業を充実するとともに、経済交流支援事業に取り組むほか、引き続き国の補助事業を活用して販路の拡大に図ります。

第二は、貿易相談の充実と普及啓発活動です。

「あきた海外展開支援ネットワーク」の体制の充実、会員企業訪問活動の継続・強化などにより、企業、個人の貿易に関する相談に対応します。また、語学講座の開講、各種講習会の開催など、貿易に関する普及啓発活動を継続します。

第三は、組織運営の充実と関係機関連携です。

事業の円滑な推進を図るため、事務局体制を充実させます。国、県、商工団体、金融機関、JA等の関係機関との連携を強化しながら、貿易に関心のある企業の発掘に積極的に取り組みます。

### 1 貿易取引の拡大促進

- (1)海外取引拡大事業
  - ①秋田県産品輸出促進事業
  - ・シンガポールバイヤー招聘(6月予定) 現地バイヤーを招聘し、県内企業に商談機会を提供する。
  - ・シンガポールフェア (11 月予定) 日本食レストラン等において、県産食材を使用したメニューフェアを開催 する。
  - ・韓国商談会(9月予定) 韓国ソウルにおいて商談会等を開催し、県産品の販路開拓を図る。
  - ・中国上海商談会(5月、11月予定) 前年度実施した上海事前調査団派遣の成果を踏まえ、現地バイヤーを招聘し 県内企業に商談機会を提供する。その結果をもとに、上海での見本市に出展 するなど、県産品の新たな取引先発掘や販路開拓を図る。
  - ・ジャパンブランド海外販路開拓事業(時期未定) フランスパリでのジャパンブランド海外販路開拓事業を継承し、そのフォローアップ事業をおこなう。
  - ・県内商社輸出促進応援事業《新規》(6月、11月予定) 県内商社の販路拡大を支援するため、秋田港を活用した輸出拡大を図る。
  - ②海外企業マッチング支援事業 (通年)

海外に拠点やネットワーク等を持つ県内企業に調査、アテンド、連絡支援等の 業務を委託し、他の県内企業の海外進出を支援する。

### (2) 経済交流支援事業

ベトナム経済ミッション派遣事業《新規》(9月予定)

経済成長が著しいアセアンの中で、メコン川流域諸国をリードするベトナム (ハノイ、およびその周辺)の市場、投資環境の視察を行い、県内企業の海外 ビジネスチャンス拡大をはかる。

(3) 県産品輸出卸トライアル事業(通年)

これまでに培ったネットワークや販路を活用し、独自のルートでトライアル輸出を実施することで、新たな海外展開を支援する。

(対象地域) タイ、シンガポール、台湾、ロシア、北米その他諸国

### (4)農林水産事業 <農林水産省補助事業>

タイ現地商談会 & 「ご当地うどんフェア IN タイ」(10月予定) 産地間連携によるアジア地域への販路開拓を目指し、レストランおよびスーパーマーケット等のバイヤーとの商談会を開催する。また、現地スーパーマーケットにおいてフェアを開催し、消費者に対し商品提案する。

### (5) 意見要望活動

### ①港湾整備促進

- ・国および県の秋田港湾事務所への要望活動(4月予定)
- ・秋田港、船川港、能代港関係機関と連携した国土交通省への要望活動(8月予定)

### ②ポートセールス支援(通年)

- ・東南アジア、中国、ロシア等への新規航路の開設や安定的な国際コンテナ定期 航路拡充に向け、関係機関と連携を図り、誘致活動促進と秋田港の国内ポート セールスを実施する。
- ・秋田港シーアンドレール構想推進協議会への参画や、県内企業訪問の強化等により、貿易貨物の発掘や秋田港の活用促進を支援する。

### 2 貿易相談と普及啓発活動

### (1) 貿易相談

- ①相談業務
- ・専門アドバイザー(4名)および職員による個別相談実施

### ②講習会、研修

- ・ジェトロ秋田貿易情報センターとの共催による貿易普及促進講習会開催(6月予定)
- ・秋田県国際交流員研修の受け入れ(通年)
- 秋田県信用保証協会実務研修の受け入れ(第3四半期)

#### ③外国語講座、翻訳

- ・ロシア語講座(入門、初級、中級)の開催(上半期)
- ・中国語講座 (入門) の開催 (下半期)
- ・ロシア語、英語、中国語の翻訳業務(通年)

### (2)情報提供、広報活動(通年)

- ・ホームページ、メールマガジン(毎週配信)、会報(四半期発行)で、事業情報、 運営状況、および関係機関から提供された情報等を紹介する。
- ・秋田県国際交流員を活用して、情報等を提供する。
- ・あきた海外展開支援ネットワークの周知と利用促進、および県内企業へのヒアリング調査等により、現状を把握し、課題を抽出する。

### (3) ポータルサイト維持管理(通年)

あきた海外展開支援ネットワークポータルサイトにより、関係機関等の貿易に 関する各種支援制度、および県内企業の海外展開事例等を紹介する。

### 3 組織運営と関係機関連携

### (1)組織運営

①定時総会(年1回、6月開催)

### ②役員会

- ・正副会長会議(年2回以上)
- ·理事会(年2回以上)
- · 監査会 (年 1 回)

#### ③委員会

- ・企画委員会(各種事業の企画立案)
- ・運営委員会(組織運営体制、組織基盤強化の検討)

#### 4)会員

·会員加入促進、平成30年度末会員目標170先

### (2) 関係機関連携(通年)

あきた海外展開支援ネットワークへの参画等により、ジェトロ秋田貿易情報センター、県市町村、金融機関、商工団体等と情報共有し、貿易に関心のある企業発掘に積極的に取り組む。

### 平成30年度 事業計画(案) 一覧

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
- [												

1 貿易取引の拡大促進

(1)海外取引拡大事業



海外企業マッチング支援事業(通年)

ロシア(ウラジオストク市)、中国(北京市、上海市、大連市、安徽省青陽県)、インドネシア(ジャカルタ)、アメリカ(ロサンゼルスおよび近郊の西海岸)、ベトナム、フランス(パリ)

(2)経済交流支援事業

■ベトナム経済ミッション派遣事業(9月)

(3)県産品輸出卸トライアル事業

タイ、シンガポール、台湾、ロシア、北米その他諸国 (通 年)

(4)農林水産事業<農林水産省補助事業>

■タイ現地商談会&ご当地うどんフェアinタイ(10月)

(5)意見要望活動

■港湾整備促進 秋田港湾事務所(4月)、国土交通省(8月)

ポートセールス支援 (通年)

- 2. 貿易相談•普及啓発
- (1)貿易相談

専門アドバイザー、職員による個別相談(通年)

■貿易普及促進講習会(6月)

■秋田県信用保証協会実務研修(第3四半期)

秋田県国際交流員研修 (通 年)

■ロシア語講座 入門、初級、中級 (4月~9月)

■中国語講座 入門 (10月~3月)

ロシア語、英語、中国語の翻訳業務 (通 年)

(2)情報提供、広報活動

ホームページの運営、管理 (通 年)

メールマガジンの配信 (毎 週)

■会報発行(4月)

■会報発行(7月)

■会報発行(10月)

■会報発行(1月)

(3)ポータルサイト維持管理

あきた海外展開支援ネットワークポータルサイトの運営、管理 (通 年)

- 3. 組織運営と関係機関連携
- (1)組織運営

■定時総会(6月)

■正副会長会議(年2回以上) ■理事会(年2回以上) ■監査会、委員会

会員加入促進 (通 年)

(2)関係機関連携

あきた海外展開支援ネットワーク支援機関との連携 (通 年)

# 平成30年度 収支予算書(案)

平成30年4月1日~平成31年3月31日

	 勘定科目	T	30年4月1日~平成31年3月31日		(単位∶円) ────	
+110	中科目	30年度 	29年度 予算額	増減(△:減)	備 考	
大科目 収入の部	中行日	7. 开取	I <del>JI</del> IR			
1. 会費収入	1. 会員会費	6.750.000	7,250,000	A 500 000	会費25,000円×270口	
2. 事業収入	1. 事業収入					
		780,000	695,000	•	ロシア語講座、中国語講座、翻訳業務等	
3. 受託収入	1. 秋田市受託事業費	0	0		H30年2月時点では未定	
4. 補助金	1. 国補助金	14,170,500	15,502,000	△ 1,331,500		
		2,530,500	3,385,000	△ 854,500	*A.U.L. Te.U.O.L. = # * # - / L.U. = #	
	(1)農林水産省事業費補助	2,530,500	3,385,000	,	輸出に取り組む事業者向け対策事業	
- AA	2. 秋田県補助金	11,640,000	12,117,000		秋田県商業貿易課事業費補助	
5. 負担金	1. 私四周各和本	6,674,500	8,139,446	△ 1,464,946		
	1. 秋田県負担金	1,868,500	2,002,000		農林水産事業の県負担金	
	2. 市町村負担金	3,250,000	3,708,000		県内25市町村からの負担金	
- +// ·!= 7	3. その他負担金	1,556,000	2,429,446	•	県産品輸出促進事業パリ、農林水産事業の参加者負担金	
6. 雑収入	1. 雑収入	400,000	400,000		総会懇親会費等	
	当期収入合計(A)	28,775,000	31,986,446	△ 3,211,446		
支出の部		T			Γ	
1. 事業費	4 節目並及改立地	16,964,000	17,358,040	△ 394,040		
	1. 貿易普及啓発事業	1,887,000	1,787,000	100,000		
	(1)貿易相談	889,000	789,000	,	アドバイザー活動費、講習会費用、外国語講座等	
	(2)情報提供•広報活動	530,000	530,000	-	ホームページ管理、会報費用等	
	(3)ポータルサイト維持管理	468,000	468,000		あきた海外展開支援ネットワークホームページ管理	
	2. 貿易拡大促進事業	10,580,000	11,074,040	△ 494,040		
	(1)海外取引拡大事業	4,285,000	3,612,000	673,000		
	①秋田県産品輸出促進事業	3,870,000	3,132,000	,	シンガポール、韓国、上海、パリ、県内商社輸出促進応援	
	②海外企業マッチング支援事業	415,000	480,000		業務委託料、通信費等	
	(2)経済交流支援事業	592,000	392,000	,	ベトナム経済ミッション	
	(3)ジャパンブランド海外販路開拓事業	0	1,727,040	△ 1,727,040	秋田県産品輸出促進事業パリへ継続	
	(4)県産品輸出卸トライアル事業	1,000,000	1,000,000	0	タイ、シンガポール、台湾、ロシア、北米その他諸国	
	(5)意見要望活動	40,000	40,000	0	港湾整備促進、ポートセールス支援等	
	(6)訪日団受入	50,000	50,000	0	交流会費等	
	(7)事業総合管理	4,613,000	4,253,000	360,000	総合管理者人件費(1名)	
	3. 専任貿易推進員配置事業	4,497,000	4,497,000	0	専任貿易推進員活動費、研修費、人件費(1名)	
2. 農林水産		5,555,000	7,051,500	△ 1,496,500		
事業費	1. 輸出促進対策費	5,061,000	6,770,000	△ 1,709,000	タイ現地商談会&ご当地うどんフェアinタイ	
	2. 農水輸出関連費	494,000	281,500	212,500	タイ現地商談会&ご当地うどんフェアinタイ	
3. 受託事業費	<b>.</b>	0	0	0	H30年2月時点では未定	
4. 管理費		7,717,000	8,295,000	△ 578,000		
	1. 会議費	400,000	720,000	△ 320,000	総会、役員会、委員会、諸会議費用	
	2. 人件費	2,458,000	2,458,000	0	事務スタッフ人件費(1名)	
	3. 管理費	4,088,000	4,136,000	△ 48,000		
	(1)通信運搬費	251,000	263,000	△ 12,000	電話、FAX、郵送料等	
	(2)水道光熱費	150,000	150,000	0	電気、ガス料金	
	(3)賃借料	1,556,000	1,556,000	0	事務所賃借料	
	(4)維持管理費	996,000	996,000	0	商工会館共益費、車両関係費用等	
	(5)事務管理費	1,135,000	1,171,000	△ 36,000	OA機器、コピー機、電話機リース料、消耗品費等	
	4. 事務費	687,000	897,000	△ 210,000		
	(1)旅費交通費	112,000	148,000	△ 36,000	諸会議参加旅費等	
	(2)図書等購入費	50,000	133,000	△ 83,000	図書、新聞購読料等	
	(3)会費・負担金	300,000	379,000	△ 79,000	関係団体会費等	
	(4)その他諸費	225,000	237,000	△ 12,000	諸証明書・振込手数料、税理士・司法書士報酬等	
	5. 租税公課	84,000	84,000	0	県·市民税	
	当期支出合計 (B)	30,236,000	32,704,540	△ 2,468,540		
当期	正味財産増減額 (A)-(B)	△ 1,461,000	△ 718,094	△ 742,906		
	正味財産期首残高	6,108,760	6,826,854	△ 718,094		
	正味財産期末残高	4,647,760	6,108,760	△ 1,461,000		
					i	

# 平成30年度 収支予算書(増減計算方式)(案)

平成30年4月1日~平成31年3月31日

			・一次の十の万			(丰四:11)
科目	·	継続事業会計		その他事業	法人会計	合 計
		貿易拡大促進事業	合計	会計	<b>ガハ</b> 五川	н н
I一般正味財産増減の部						
1. 経常増減の部						
(1)経常収益						
受取会費	0	0	0	0	6,750,000	6,750,000
受取会費	0	0	0	0	6,750,000	6,750,000
事業収益	780,000	0	780,000	0	0	780,000
事業収益	780,000	0	780,000	0	0	780,000
受取補助金等	1,013,000	10,627,000	11,640,000	2,530,500	0	14,170,500
国補助金	0	0	0	2,530,500	0	2,530,500
秋田県補助金	1,013,000	10,627,000	11,640,000	0	0	11,640,000
受取委託費	0	0	0	0	0	0
秋田県委託金	0	0	0	0	0	0
秋田市委託金	0	0	0	0	0	0
受取負担金	0	400,000	400,000	3,024,500	3,250,000	6,674,500
秋田県負担金	0	0	0	1,868,500	0	1,868,500
市町村負担金	0	0	0	0	3,250,000	3,250,000
その他負担金	0	400,000	400,000	1,156,000	0	1,556,000
雑収益	0	0	0	0	400,000	400,000
経常収益計	1,793,000	11,027,000	12,820,000	5,555,000	10,400,000	28,775,000
(2)経常費用					_	
事業費	1,887,000	15,077,000	16,964,000	5,555,000	0	22,519,000
給料手当	0	3,562,000	3,562,000	0	0	3,562,000
役員報酬	0	3,960,000	3,960,000	0	0	3,960,000
福利厚生費	0	1,226,000	1,226,000	0	0	1,226,000
旅費交通費	15,000	2,408,000	2,423,000	3,254,000	0	5,677,000
通信運搬費	85,680	50,000	135,680	60,000	0	195,680
消耗品費	0	0	0	0	0	440.000
印刷製本費	83,000	0	83,000	360,000	0	443,000
<b>賃借料</b>	60,000	693,100	753,100	1,088,000	0	1,841,100
保険料	710,000	600,000	1 210 000	24,000	0	24,000
諸謝金 委託費	710,000 833,000	600,000 1,415,000	1,310,000 2,248,000	592,000 150,000	0	1,902,000 2,398,000
推費 <b>管理費</b>	100,320	1,162,900 0	1,263,220	27,000 0	7,717,000	1,290,220 7,717,000
上 <b>百年</b> 美 給料手当	0	0	0	0	2,055,000	2,055,000
福利厚生費	0	0	0	0	403,000	403,000
会議費	0	0	0	0	400,000	400,000
上	0	0	0	0	112,000	112,000
通信運搬費	0	0	0	0	251,000	251,000
事務管理費	0	0	0	0	1,135,000	1,135,000
印刷製本費	0	0	0	0	0	1,100,000
維持管理費	0	0	0	0	996,000	996,000
光熱水道費	0	0	0	0	150,000	150,000
<u> </u>	0	0	0	0	1,556,000	1,556,000
保険料	0	0	0	0	0	0
諸謝金	0	0	0	0	0	0
租税公課	0	0	0	0	84,000	84,000
支払い負担金	0	0	0	0	300,000	300,000
図書費	0	0	0	0	50,000	50,000
雑費	0	0	0	0	225,000	225,000
経常費計	1,887,000	15,077,000	16,964,000	5,555,000	7,717,000	30,236,000
当期経常増減額	△ 94,000	△ 4,050,000	△ 4,144,000	0	2,683,000	△ 1,461,000
2. 経常外増減の部	0	0	0	0	0	0
当期一般正味財産増減額	△ 94,000	△ 4,050,000	△ 4,144,000	0	2,683,000	△ 1,461,000

### 理事および監事の選任

任期満了に伴い、当協会の理事および監事を定款第20条の規定に基づき選任する。

### ※参考

(役員の設置)

第19条 本協会に次の役員をおく。

理 事 10 名以上 30 名以内

監事 2名以上 4名以内

- 2 理事のうち、1名を会長、2名以上3名以内を副会長、1名を専務理事とする。
- 3 前項の会長をもって一般法上の代表理事とし、副会長及び専務理事をもって同 法第91条第1項第2号の業務執行理事とする。
- 4 一般法第65条に抵触する場合は、役員となる要件を欠く。
- 5 監事は、本協会の理事または使用人を兼ねることができない。

(役員の選任)

第20条 理事及び監事は、社員総会の決議によって選任する。

2 会長、副会長、専務理事は、理事会の決議によって選定する。

(役員の任期)

- 第23条 理事及び監事の任期は、選任後2年以内に終了する事業年度のうち最終の ものに関する定時社員総会の終結の時までとする。
- 2 補欠で選任された役員の任期は、前任者の任期の満了する時までとする。
- 3 理事又は監事は、第19条に定める定数に足りなくなるときは、任期の満了又は 辞任により退任した後も、新たに選任された者が就任するまで、なお理事又は監 事としての権利義務を有する。

# 顧問および参与委嘱の同意

所属機関・団体の異動等にともない、当協会の顧問および参与を定款第 25 条 2 項の規定に基づき新たに委嘱する。

### ※参考

(顧問及び参与)

第25条 本協会に顧問及び参与を置くことができる。

- 2 顧問及び参与は、社員総会の同意を得て会長が委嘱する。
- 3 顧問及び参与は、本協会の会議に出席し、意見を述べることができる。

### 顧問・参与の委嘱

種別	機関・団体名	役職	退任者	就任予定者
参与	海上保安庁 秋田海上保安部	部長	伊藤 卓郎	* *** 真﨑 和彦

### 報告

### 平成29年度 会員の入会、退会

### 入 会

No.	企業·団体名	役 職	代表者名	住 所	入会日
1	(株)アキタネット	代表取締役	佐藤 誠	秋田市東通	30.3.12
2	秋山田水企画 鈴木さなえ	_	_	山本郡八峰町	30.3.19

#### 退会

No.	企業·団体名	役 職	代表者名	住 所	退会日
1	増田出荷会	代 表	藤原 隆行	横手市増田町	29.4.24
2	(株)柴田畜産	代表取締役	柴田 諭	横手市平鹿町	29.5.26
3	一般社団法人秋田県情報産業協会	会 長	江畑 佳明	秋田市新屋	29.5.29
4	両関酒造(株)	代表取締役	伊藤 康郎	湯沢市前森	29.7.6
5	瀬下建設工業(株)	代表取締役	瀬下 和夫	秋田市山王	29.7.7
6	秋田丸果運輸(株)	代表取締役	高橋 良治	秋田市外旭川	29.7.10
7	(株)齋彌酒造店	代表取締役	齋藤 浩太郎	由利本荘市石脇	29.7.14
8	(株)むつみワールド	代表取締役	佐々木 克己	秋田市八橋本町	29.7.14
9	(株)ヌウジャパン	代表取締役	清水 敬泰	秋田市中通	29.7.31
10	(有)平塚果樹園	代表取締役	平塚 富徳	鹿角市十和田	30.1.17
11	(株)坂東商店	代表取締役	高橋 秀雄	秋田市向浜	30.2.8
12	(株)アルク	代表取締役	千葉 文士	仙北市角館	30.2.26
13	(株)櫻山	代表取締役	榎本 鈴子	雄勝郡羽後町	30.3.31
14	Komachi Plus Japan(株)	代表取締役	中村 勇人	潟上市天王	30.3.31
15	(株)藤倉食品	代表取締役	石井 友子	横手市横手町	30.3.31

### 会員数、口数 増減

平成29年3月末の会員数、口数	入会	退会	口数変更	平成30年3月末の会員数、口数
172先 270口	2先 2口	15先 16口	なし	159先 256口